

## 19. 入山を翻意させる

001A : アラ Bサン サンサイトリニイグカッコシテ。

あら Bさん 山菜取りに行く格好して。

002B : インダガラ。 ソロソロ ハエデクルコロダド オモッテッサ。

そうなんだよ。そろそろ 生えてくるころだと 思ってさ。

003A : キョー ナンダガ ホラ アメ フリソーナンダヨネー。

今日 なんだか ほら 雨 降りそうなんだよね。

004B : ウーン。 ドーダガナー。 コジアケ° [1] ダガラー フッペガナー。

うーん。 どうだろうな。 東風だから 降るだろうか。

005A : ンー フッカモシャネネー。 アド ホラ スベッタリスドー

うーん 降るかもしれないね。あと ほら 滑ったりすると

ケカ° スルシー。 ヤメタホー イーンデネーノー。

怪我するし。 やめた方 いいんではないの。

006B : ウーン。 ホンデー オラエノド ソーダンシテミッガナー。

うーん。 それでは うちの[妻]と 相談してみるかな。

007A : ソノホー イーネ。 オクサンモ ホラ アツコド [2] スッカラ。

その方 いいね。 奥さんも ほら 心配するから。

008B : インデネ。 チューコグ アリガトネー。

それで[は]ね。 忠告 ありがとうね。

009A : ウーン。 ソノホー イーガモヨー。

うーん。 その方 いいかもよ。

010B : ハイハイ。 ヤッテミッカラー。

はいはい。 やってみるから。

011A : ハイ。ソノホー イート モー。  
はい。その方 いいと 思う。

[1] コジアケ°

沖の方から吹く、水分を多く含んだ風。夏場によく吹く。東風。

[2] アツコド

「案じ事」からきた語形で、「心配」「気苦労」の意味を表す。